

# Repères

avril 2022  
n° 284

le magazine de la ville de Saran

*Solidarité  
avec  
l'Ukraine*



**Saran**

{ Ensemble, vivons notre ville ! }



[www.saran.fr](http://www.saran.fr)

## 2# RETOUR SUR...



◀ **22 février.**

Une première réunion du comité citoyen s'est tenue à la salle du Lac pour évoquer la requalification du Bourg et les pistes d'orientation pour le futur aménagement.



◀ **7 mars.**

Dans le cadre des activités du passeport seniors, les participants de la marche déguisée ont sorti perruques, lunettes, chapeaux et autres déguisements pour parcourir les 5 km sous le soleil !



**8 mars.**

Maryvonne Hautin, maire de Saran, était présente pour la pose de la première pierre du programme immobilier « Symbiose ». Ce projet, situé en face d'Oréliance, comportera 127 logements (dont des logements sociaux, locatifs ou en accession) ainsi que des locaux en rez-de-chaussée pour des professionnels de santé.



◀ **12 mars.**

Le théâtre municipal s'est laissé bercé par la poésie de Jon Fosse, lors du spectacle « Kant et autres contes », à la fois joyeux, intrigant, amusant et subtil.



◀ **23 mars.**

Pour continuer de faire connaître cette merveilleuse artiste humaniste, le trio Lila Tamazit a porté l'œuvre de Colette Magny à l'occasion d'un magnifique concert au Théâtre municipal.



### 26 février et 16 mars.

Les élus saranais sont allés à la rencontre des saranais lors de deux réunions de quartiers. Projets concrétisés, en cours, ou à venir, préoccupations quotidiennes et de proximité... Un moment privilégié pour tous les habitants, afin de s'informer, s'exprimer, dialoguer et prendre ainsi part activement à la vie de la commune.

### ◀ Du 5 au 12 mars.

Une belle semaine de spectacle ! La salle des fêtes a accueilli les chorégraphies des élèves de danse de l'EMMD, les audition-concerts de ceux de musique. Ainsi que de belles soirées musicales avec le Saran Jazz Big Band, l'Harmonie intercommunale et le P'tit Crème.

## SOMMAIRE

Retour sur...	p.2
Édito	p.3
Actus	p.4
Action jeunesse	p.8
Métier d'avenir	p.10
Restauration municipale	p.11
Solidarité	p.12
Regards	p.14
En terrasse	p.18
Ici...	p.20
...et là	p.21
Actu éco	p.22
Actu social	p.23
Vies Visages	p.24
Tribunes	p.26
Dans le rétro	p.27
Carnet de route	p.27



## Maryvonne Hautin - Maire de Saran

Mesdames, Messieurs,

Difficile de ne pas penser chaque jour à ce que vivent les Ukrainiens. La municipalité de Saran condamne avec la plus grande fermeté l'invasion en cours de l'Ukraine par l'armée russe, déclenchée par Vladimir Poutine

Le Président russe s'enfoncé dans l'ultranationalisme avec son gouvernement et ses soutiens, en méprisant les instances multilatérales et le droit international. L'hypothèse d'une escalade des violences par l'utilisation d'armes nucléaires nous enjoint à la Paix, à la coopération et à la solidarité. Le dialogue et la voie diplomatique sont les seuls mécanismes valables pour assurer une résolution pacifique des conflits.

Face à cette situation inacceptable, la ville de Saran appelle à la fin des combats, au retrait des troupes russes et souhaite que les dirigeants retrouvent le chemin des discussions. Dans l'immédiat, il est indispensable de protéger les populations civiles de tous bords.

La ville de Saran, membre de l'Association Française des Communes, Départements et Régions pour la Paix ainsi que du Mouvement pour la Paix a rapidement souhaité aider les civils. Nous avons donc répondu à l'appel de la Préfecture concernant les possibilités d'hébergement, ainsi que de la Protection Civile pour la collecte de produits d'urgences. Nous avons centralisé les dons de produits dont les Ukrainiens avaient le plus besoin pour l'urgence en Ukraine et dans les pays limitrophes qui accueillent déjà des millions de réfugiés.

Je remercie vivement les habitants, mais également les associations saranaises, les établissements scolaires, ou encore des entreprises saranaises qui ont aidé ou donné. Nous avons souhaité les remercier dans ce numéro de Repères et faire un point sur les actions entreprises et à venir.

Je remercie également les services qui n'ont pas compté leurs heures ces dernières semaines pour préparer l'arrivée de ces familles et les accompagner au quotidien dans toutes leurs démarches que ce soit au niveau administratif, médical, de scolarisation ou pour la vie de tous les jours tout simplement.

La situation locale s'organise, mais il est important de penser à ceux qui sont toujours en Ukraine mais aussi en Pologne, en Moldavie, en Roumanie ou en Slovaquie... C'est pourquoi afin d'aider les associations sur place qui soutiennent les civils, le conseil municipal a décidé de voter 2 subventions exceptionnelles de 5000€ chacune à la Protection Civile et au Secours Populaire.

Puisse le chemin de la paix s'ouvrir pour cette population qui vit actuellement dans la crainte du lendemain.

Maryvonne Hautin

**RETROUVEZ-NOUS SUR :**  
www.saran.fr





**Monavis-citoyen**

LES JEUX SE VIVENT ICI  
TERRE DE JEUX 2024

### REPÈRES/SARAN

Mairie. Place de la Liberté - 45770 Saran.

• **Directrice de la publication :**

Maryvonne Hautin, maire.

• **Responsable du service communication :**

Simon Picard

• **Rédaction, photographies** (D. Vandeveld) et mise en pages : Service communication

02 38 80 35 33 - communication@ville-saran.fr

• **Diffusion :** par nos soins.

• **Impression :** Imprimerie Prévost Offset.

• **Tirage :** 9 000 exemplaires.

• **ISSN :** 0153-7016

• **Dépôt légal :** Avril 2022

• Imprimé sur papier FSC recyclé

• **Numéros de licence :**

1-1093039 / 2-1093041 / 3-1093040

Toute reproduction (articles, photographies), même partielle, est interdite sans autorisation écrite préalable.

## 4# ACTUS

### 3<sup>E</sup> BALADE ÉCOCITOYENNE

Mercredi 6 avril de 13h30 à 16h30

**La municipalité invite mercredi 6 avril le public à une sortie de ramassage des déchets sur le secteur Est de la commune. Une animation populaire et écologique dans le quartier du Chêne Maillard.**

Cette action permet à tout un chacun, de tout quartier, de tout âge, de prendre soin de son cadre de vie. Tout en effectuant une balade dans la convivialité, en famille, entre amis... La balade écocitoyenne dessine une boucle à partir du centre Jacques Brel au Chêne-Maillard. Elle comprend les Champs Gareaux, l'Orée de la forêt, le secteur de l'étang du Bois salé... « L'idée est d'éveiller les consciences, que chacun puisse faire sa part pour préserver la qualité de vie, assure **Ahmed El Yousfi, animateur au service municipal de la vie sociale**. Il s'agit d'un acte citoyen qui se passe dans une énergie positive ». À noter que les marcheurs-ramasseurs compteront dans leurs rangs les jeunes des relais de quartiers et des résidents des Papillons Blancs. La Ville fournit les gants, les pinces et les sacs. Lors de la dernière sortie d'octobre, les 63 personnes participantes avaient recueilli **142 kgs de déchets**.



**Renseignement et inscriptions :**  
02 38 80 34 21

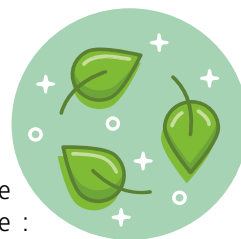


### CONCOURS MAISONS FLEURIES

Les saranais souhaitant participer au concours des Maisons fleuries doivent se faire connaître auprès **du service municipal des Espaces verts au 02 38 80 34 61 ou sur [www.saran.fr](http://www.saran.fr) avant le 1<sup>er</sup> juin 2022.**

### ANIMATION AUTOUR DE LA BIODIVERSITÉ

En partenariat avec l'ONF, la mairie organise **jeudi 14 avril** une animation sur le thème : « **Prise en compte des mares par la gestion forestière en forêt domaniale d'Orléans** ». Il s'agit d'une visite commentée sur le terrain par un agent de l'Office National des Forêts. Cette opération de vulgarisation est destinée à faire découvrir la biodiversité saranaise et le travail de l'ONF. **Rendez-vous devant la mairie à 13h30.** Participation sur inscription : [audrey.carme@ville-saran.fr](mailto:audrey.carme@ville-saran.fr)



### LUTTER CONTRE LES DÉPÔTS SAUVAGES

Un canapé, une armoire, un ventilateur, un matelas ! Ce n'est pas un extrait du catalogue du géant de meubles suédois, mais à peu de chose près ce que l'on peut trouver régulièrement, entre autres déchets, sur les trottoirs de la ville.

Parmi les incivilités les plus fréquemment citées par les habitants : les dépôts sauvages. Partout dans la métropole d'Orléans et au-delà, on observe que **ces délits se répètent**. Malheureusement Saran n'est pas épargnée par le phénomène. C'est pourquoi, depuis quelques années déjà, **la Municipalité sensibilise les habitants contre le dépôt sauvage**, principalement par le biais du magazine municipal mais aussi via une campagne d'affichage.

Encore récemment, les services de la ville ont dû intervenir devant le cimetière des Aydes pour évacuer des débris et autres encombrants. Comme cela est fait systématiquement, la Police Municipale a réalisé un constat d'infraction et mené une enquête à l'issue de laquelle **les auteurs ont été retrouvés et amendés** de 135 € chacun avec la possibilité d'une poursuite allant jusqu'à 1 500 €. Faire changer les mentalités est un travail de longue haleine que la ville se doit de mener pour permettre de contribuer à ce changement de comportement.



**Pour rappel, la déchetterie est ouverte tous les jours (hors jours fériés) et gratuitement aux particuliers aux horaires suivants :**

#### PÉRIODE HAUTE (MARS À OCTOBRE) :

Lundi	de 14h à 18h30
Du mardi au samedi	de 9h à 12h / de 14h à 18h30
Dimanche	de 9h à 13h

## UNE DÉMOCRATIE TOUJOURS PLUS OUVERTE : Droit d'interpellation citoyen et Référendum d'initiative citoyenne



Depuis plusieurs années, la Ville de Saran met en place des projets contribuant au développement de la démocratie participative locale. Dans ce cadre, deux nouveaux dispositifs sont mis en place permettant aux habitants d'interpeller leurs élus en allant jusqu'à la possibilité de leur demander un Référendum d'Initiative Citoyenne (RIC).

### ▲ LE DROIT D'INTERPELLATION CITOYEN

Il permet aux habitants de demander l'inscription à l'ordre du jour du Conseil municipal de toute question sur un sujet de la compétence de la commune.

### ▲ LE RÉFÉRENDUM MUNICIPAL D'INITIATIVE CITOYENNE

Il permet aux habitants de demander que le conseil municipal organise un Référendum local auquel les électeurs pourront répondre par « oui » ou par « non » à une question posée.

### Conditions :

Toute pétition ayant pour finalité une décision municipale doit respecter les conditions suivantes :

- Concerner un intérêt local et une compétence communale ;
- Ne pas présenter de caractère diffamatoire ;
- Être destiné au vote du Conseil municipal ou à un référendum à soumettre aux électeurs saranais ;
- Être porté par un habitant saranais ou par un collectif saranais ;
- Atteindre le seuil de 650 signatures de personnes physiques de plus de 16 ans habitant la commune de Saran ;

### Comment utiliser ce dispositif ?

Remplir un formulaire disponible en mairie ou sur [www.saran.fr](http://www.saran.fr) et le retourner au Maire.

La mairie de Saran étudiera la recevabilité de la pétition.

Une fois la pétition confirmée, l'initiateur de la pétition devra récolter lui-même les signatures sur support papier et sans intervention de la collectivité **dans un délai de 3 mois**.



Informations sur



### FERMETURE DE LA MAIRIE

La mairie sera fermée les samedi  
16 et lundi 18 avril, ainsi que  
le samedi 30 avril.

PARLONS  
SARAN

### PARLONS SARAN : Les échanges avec les élus se poursuivent

Après la réunion de quartier tenue le 16 mars à la salle des Aydes, puis le Parlons Saran en Facebook live du 31 mars, les élu(e)s poursuivent les rencontres avec les habitants en donnant rendez-vous aux saranais pour un nouveau temps d'échanges : **le samedi 30 avril à 10h00 à la salle Marcel Pagnol (rue du Grand Clos)**

L'occasion d'évoquer les projets municipaux et les problèmes rencontrés au quotidien.

### ÉTUDE SOCIOLOGIQUE : QUELS ARBRES JE PLANTE À SARAN ?

Une étude sociologique métropolitaine sera menée sur le territoire Saranais **jusqu'à fin juin 2022** afin d'étudier la motivation des riverains dans leur choix de plantation en matière d'arbre.

L'enjeu de cette étude est de mieux connaître l'influence des particuliers sur la biodiversité arborée locale et les leviers d'actions potentiels pour la gérer (notamment en cas de contamination par les nuisibles).





## DANIEL CASPAR, TOILES ABSTRAITES

Du vendredi 8 au dimanche 30 avril, la galerie du château de l'Étang offre à découvrir l'œuvre picturale abstraite de Daniel Caspar.

Artiste peintre plasticien, cet ancien professeur d'arts plastiques mène de longue date un travail de recherche sur le geste et la couleur. « Chacun de mes tableaux est une aventure » résume-t-il. Une aventure qui induit inlassablement le questionnement autour de l'essence même de la peinture. « Me renierais-je, ne suis-je pas celui qui interdit les interprétations, qui se méfie des titres si souvent fantasmagiques, qui ne font que détourner le regard des amateurs du vrai sujet des œuvres : la Peinture, c'est-à-dire l'agencement des formes, celui des couleurs des lignes, signes des énergies déployées, ces forces à recevoir ? ».

**Du vendredi 8 au dimanche 30 avril  
GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG.**

Du mardi au vendredi de 14h à 17h30. Samedi et dimanche de 14h30 à 18h30 (en présence de l'artiste).  
Vernissage le jeudi 7 avril, à partir de 18h.  
Entrée libre - Fermé le lundi  
Tél : 02 38 80 35 61



## « HORS LES MURS », 2<sup>ÈME</sup> ÉDITION

Le retour du printemps s'accompagne du retour de « Hors les murs », une série de rendez-vous proposés par le Pôle culturel de la Ville.

Trois spectacles sont à l'affiche de cette manifestation. Autant de moments conviviaux à partager en famille, dans des espaces de verdure ouverts.

**Mercredi 27 avril à partir de 15h,**  
au Square Pierre-Sémard (quartier des Sablonnières)  
• « **Le Gang du Toboggang** » par la compagnie *La roulotte Ruche*.  
Comptines en cascades, théâtre musical et burlesque pour aire de jeu. (À partir de 5 ans).

**Mercredi 11 mai à 15h,**  
dans le parc du Château de l'Étang.  
• « **Chat perché !** », spectacle musical de la Compagnie *Matulu*. (À partir de 6 ans).

**Mercredi 18 mai à 15h,**  
à proximité de l'École du Chêne-Maillard.  
• « **Faut qu'ça tourne** », shadokerie mécanique et sonore, théâtre musical et burlesque avec la compagnie *La roulotte Ruche*. (À partir de 5 ans).



## RÉBECCA DAUTREMER À LA MÉDIATHÈQUE

**Attention événement !**

Du 27 avril au 14 mai, l'équipe de la Médiathèque met à l'honneur l'autrice illustratrice Rébecca Dautremier, créatrice de *Jacominus, petit lapin irrésistible*.

« Le beau monde de *Jacominus Gainsborough* » est donc à découvrir pendant trois semaines, à travers une exposition d'illustrations originales, dont de très grands formats, des lectures, et un atelier numérique... Un programme riche en animations, qui plus est ponctué par deux temps forts : « *Jacominus & moi, la conférence ébouriffée* », spectacle de cette artiste illustratrice de renom présenté le vendredi 6 mai au Théâtre de la Tête Noire (TTN), suivi le samedi 7 mai d'une rencontre-dédicace à la Médiathèque.

**Programme disponible à la Médiathèque et sur [www.mediatheque.ville-saran.fr](http://www.mediatheque.ville-saran.fr)**

24, 25 et 26 juin

## LE FESTIVAL THÉÂTRE SUR L'HERBE EST DE RETOUR



**Du vendredi 24 au dimanche 26 juin les propositions artistiques vont fleurir sur le parc du château de l'Étang. Le Théâtre de la Tête Noire, en partenariat avec la Ville, propose trois jours de festivités. Avec beaucoup de spectacles autour du paysage et de l'environnement.**

Les organisateurs, pour ce grand retour du festival (la dernière édition remonte à 2017) ont mis les petits plats dans les grands : spectacles participatifs, danses, cirques, musiques, théâtre déambulatoire, spectacle de feu... « C'est un festival attendu qui draine large, dit **Patrice Douchet**, directeur artistique du festival et responsable du Théâtre de la Tête Noire. Pour le public et les artistes, c'est l'occasion et **le plaisir de se retrouver**. D'être bien ensemble. La programmation ne déroge par à notre exigence artistique et nous maintenons le cap sur la qualité ». Parmi les multiples bons moments en perspective : un Jardin pour demain (grand tapis d'éveil), la grande soirée « Trois clowns », la pièce de théâtre « L'Invention du printemps », dernière création de la compagnie du TTN, les siestes musicales... Le festival a aussi prévu des installations plastiques style land art, des zones de cabanes... À noter que le festival, dont **tous les spectacles sont gratuits**, a intégré une charte écoresponsable. Repères, lors d'un prochain numéro, reviendra plus en détail sur le contenu de cette édition 2022.



## REJOIGNEZ L'AVENTURE !



Les organisateurs sont à la recherche de **bénévoles**, à partir de 16 ans. Si vous êtes intéressé pour participer à l'organisation de l'événement **contactez le TTN**.

>> [contact@theatre-tete-noire.com](mailto:contact@theatre-tete-noire.com) // 02 38 73 02 00



# UNE JOURNÉE BON PIED, BON ŒIL



**Les élèves de 6<sup>e</sup> du collège Montjoie ont été sensibilisés courant mars à l'importance du petit déjeuner.**

**Une opération issue d'un partenariat fructueux entre toute l'équipe de l'établissement scolaire et celle du Point Information Jeunesse (PIJ) de Saran.**

**O**n ne soulignera jamais assez le rôle prépondérant du petit déjeuner.

Une première collation qui permet de bien débiter la journée en faisant notamment le plein d'énergie.

Manque de temps, manque d'appétence, moyens financiers réduits... Il arrive fréquemment que des élèves fassent l'impasse sur le petit déjeuner et qu'ils gagnent le collège le ventre vide. De là, de mauvaises conditions pour apprendre, étudier, se concentrer.

Cette année encore, au gré de 3 matinées, les 150 élèves des 6 classes de 6<sup>e</sup> du collège Montjoie ont pris part activement à une séance de sensibilisation aux bienfaits du petit déjeuner. Une opération menée depuis plusieurs années, et animée par l'équipe du PIJ, avec la participation de l'ensemble des acteurs de l'établissement.

En prélude à ces 3 rendez-vous et afin de donner le ton, les collégiens ont débuté leur journée avec un petit déjeuner copieux, concocté tout spécialement par le cuisinier du collège.

## Changer les habitudes

Cette année, ces matinées de sensibilisation étaient organisées en 5 ateliers

complémentaires autour du petit déjeuner, et plus globalement en rapport avec l'alimentation. 5 ateliers rythmés, « Pour apprendre avec le sourire, de manière ludique et interactive » indique **Dominique Fromentin-Pinault, animatrice au PIJ.**

« Lire, décrypter les étiquettes des emballages », « Constituer un repas équilibré », « Que mange-t-on dans les végétaux ? », expositions consacrées à « La note sucrée » et « aux fruits de saison »... Autant de thématiques abordées par les collégiens, avant un questionnaire final sur leur ressenti. « Beaucoup d'élèves ne déjeunent pas. Ils se lèvent au dernier moment et privilégient le sommeil au petit

déjeuner » explique **Colette Hounkpatin, infirmière du collège.** « Les élèves ont été globalement réceptifs. Cette sensibilisation ne peut être que positive, même s'il n'est pas évident de changer leurs habitudes ». Le temps à consacrer pour le petit déjeuner reste le critère déterminant. Ainsi, « Le petit déjeuner peut être parfois considéré comme une contrainte » mentionne **Charline Piouffre, animatrice au PIJ.** « Nous avons donc rappelé aux collégiens la notion de plaisir et nous leur avons donné des astuces ».

Au fil des ans, cette opération de sensibilisation semble porter ses fruits. « Elle permet de prendre conscience qu'il faut manger et bien manger le matin, et d'intégrer des comportements au quotidien. Cette intervention s'inscrit dans le cadre de l'éducation » résume avec recul **Ruth,** élève de 3<sup>e</sup>.

• Arnaud Guilhem



## SENSIBILISATION À LA SANTÉ BUCCO-DENTAIRE

Depuis mars et jusqu'à mai prochain, **des membres l'UFSD** (Union Française pour la Santé bucco-Dentaire) **interviennent dans l'ensemble des écoles de Saran,** auprès des élèves de grande section de maternelle, de CE2 et de CM2.

L'objectif de cette action est de **contribuer à l'amélioration de la santé bucco-dentaire.** Pour cela, une séance de sensibilisation avec des assistantes dentaires, et en présence des enseignants, est proposée à toutes ces classes. Une séance de dépistage-bilan avec un chirurgien-dentiste est organisée par ailleurs pour chaque classe de CE2 et de CM2. La Direction de l'Éducation et des Loisirs de la Ville est à l'origine de cette initiative qui devrait être reconduite chaque année.



# INFOS PRATIQUES

## Renseignements

Direction Éducation et Loisirs (DEL)  
02 38 80 34 18

Toutes les actions, prestations annoncées sont susceptibles d'évoluer en fonction de l'évolution COVID-19 et des nouvelles mesures gouvernementales.



## LES DATES LIMITES DE RÉSERVATION

Réservation sur l'espace famille ou à l'accueil de la mairie (guichet unique) - Pour tout savoir sur les programmes, consultez les « pages activités » dans votre espace famille ou **flashez ci-contre**.



## LES MERCREDIS AUX CENTRES DE LOISIRS

**Marcel Pagnol et Base de la Caillerette** : Du mercredi 27 avril au mercredi 6 juillet 2022 - Réservez 3 semaines avant le mercredi choisi !

> Exemple, pour le mercredi 27 avril, réservations jusqu'au 6 avril 2022

## LES VACANCES DE PRINTEMPS

**DU 11 AU 22 AVRIL 2022 (FERMETURE LE 18/04/22)**

Les centres de loisirs et les stages sportifs **○ Réservations clôturées**

**Les clubs ados du Bourg, du Vilpot et du Chêne Maillard** (11/17 ans) et **le club mécanique** (à partir de 12 ans) : accueils libres, inscriptions aux activités/projets, sorties de proximité...

« **Viens construire tes vacances et partager tes envies, tes idées !** » : animations, sorties, soirées, après-midi festifs... Viens rencontrer les animateurs en semaine (de 15h à 19h) et le samedi (de 13h30 à 18h30)

**Adhésion jeunesse obligatoire** (10€ pour 2022 - disponible au sein des clubs et du Point Information jeunesse).

Des temps de concertation sont prévus avec les jeunes pour construire leurs vacances. **Renseignements 02 38 80 34 11.**

## VACANCES D'ÉTÉ DU 8 JUILLET AU 30 AOÛT

Réservations possibles jusqu'au 16 juin pour juillet et jusqu'au 16 juillet pour août.

## LES TEMPS FORTS ENFANCE-JEUNESSE

### LE PREMIER « P'TIT CHÊNE » EST SORTI !

Depuis des semaines, une équipe de journalistes en herbe est sur tous les fronts pour **élaborer son premier journal périscolaire**. Prise de photos, interviews, rédaction, rencontres avec les espaces verts de la ville ou encore des joueurs de l'équipe de handball de Saran, **le journal est le reflet d'un espace périscolaire dynamique**. Le 3 mars, Mélody, Eline, Mathew, Axel, Mélyne, Nelson, Erica, Graciella se sont réunis en « comité de relecture » avec leur animatrice Emeline pour projeter leur journal et procéder aux dernières corrections. Pour Mélyne « j'ai adoré faire les interviews et les écrire, j'ai appris sur tous les sujets et j'espère que vous aimerez notre journal ». En attendant, vous pouvez découvrir le journal des enfants du Chêne Maillard sur votre espace famille dans l'onglet « activités » puis « enfance ».



### NOUVEAU CITY-STADE DU CHÊNE MAILLARD : DE LA CONCERTATION À L'INAUGURATION

Après plus d'un an de concertation, de consultation, de travaux, de visites de chantier, de rencontres avec les enfants du périscolaire, les jeunes des clubs ados, et les habitants du quartier, **le 5<sup>e</sup> city-stade de la ville sera très prochainement mis en service**.

Pour fêter cet événement et la fin des travaux, la Ville invite le plus large public, **le 27 avril 2022 sur place** (proche de la maison de la culture - Centre Jacques-Brel), **dès 14h**, pour prendre possession de la structure, avec des animations tout public proposées par les services de la ville (jeunesse/sport et culture).

**Ces temps d'activités seront suivis de l'inauguration officielle à 16h en présence des élu.e.s saranais.**



# Le goût des livres

**À 25 ans, Lucas Brackenier achève une licence professionnelle mention métiers du livre à l'université de Limoges. Un nouveau chapitre à son cursus qui doit lui permettre d'allier passion et métier.**

**A**u cours des dernières semaines, les usagers de la Médiathèque de Saran ont pu croiser ou dialoguer avec **Lucas Brackenier**. Il y effectuait en effet un stage de trois mois dans le cadre de son cursus. « Cette licence pro forme des futurs bibliothécaires et des libraires aptes à travailler de suite. Il existe aussi des masters « Édition » indique ce saranais qui s'est senti à sa place. « On m'a laissé mener ma barque, on m'a fait entièrement confiance. La Médiathèque est un lieu super et magnifique ».

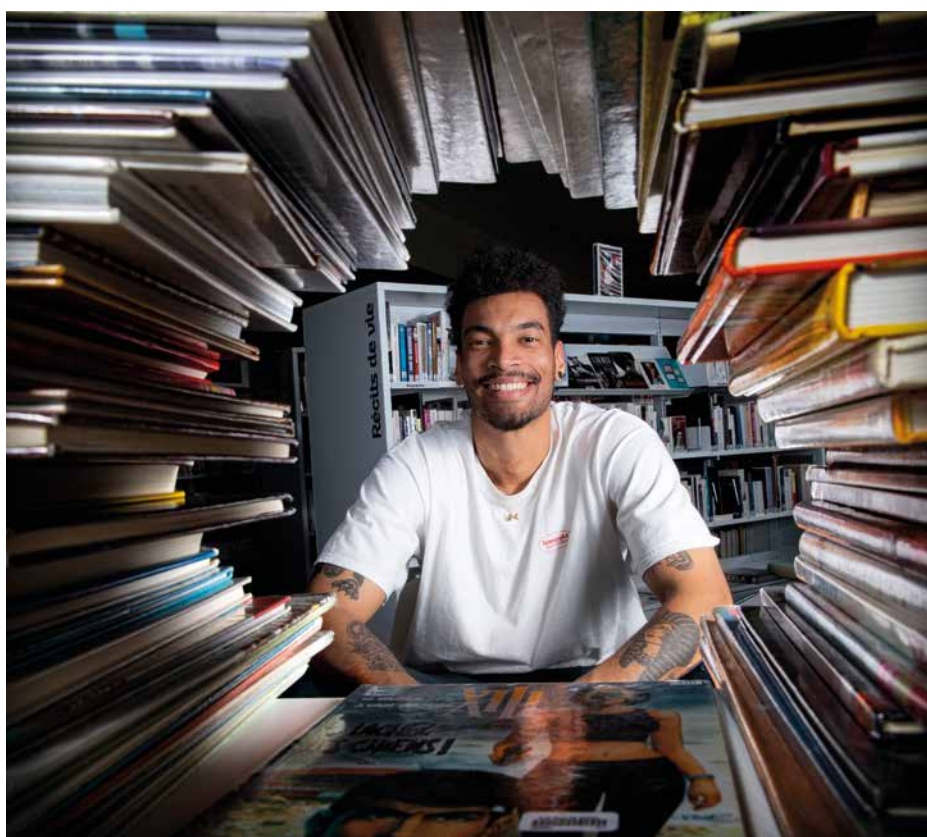
Souvent méconnu, **le métier de bibliothécaire est riche et varié**. « Cela ne se résume pas à ranger des livres. Il faut des qualifications pour effectuer les différentes tâches ». Parmi celles-ci, le catalogage et équipement des ouvrages, la gestion d'un fond, la veille éditoriale, l'accueil des différents publics, et le conseil aux usagers, ou encore l'organisation d'animations. « Les médiathèques contribuent à l'ouverture au monde, à la vie. Elles sont ouvertes à tous et essaient de toucher tous les publics. Je suis conscient des enjeux d'accès à la culture ».

En tant qu'usager, si Lucas a « un peu délaissé » celle de Saran à l'adolescence, il s'y rend désormais souvent. « On s'y sent bien. J'y découvre des ouvrages, ou par exemple un vinyle que je ne connaissais pas » confie ce passionné de musique, de cinéma, et de littérature. Avec un faible pour Iceberg Slim, Franz Fanon, Aimé Césaire ou encore Guy de Maupassant.

## Un chemin de traverse

« Je n'avais jamais pensé aux métiers du livre » explique Lucas.

Un bac économique et social puis une licence en marketing obtenue à l'université d'Orléans. Un déménagement à Nantes, un job d'un temps et un voyage de presque un an en Nouvelle-Zélande... « Je n'ai pas eu un parcours traditionnel. Les choses ne se sont pas enchaînées de manière évidente. Quand je suis revenu en France, je me suis demandé ce que j'allais faire. Et puis, je me suis rendu compte



que la Médiathèque réunissait toutes mes passions. J'ai eu envie de faire un métier où je suis heureux quand je me lève ». Un stage découverte à la Médiathèque en mai 2021, obtenu grâce à la Mission Locale dans le cadre de sa recherche d'emploi a convaincu Lucas de reprendre ses études. « J'ai été accepté directement en licence professionnelle, qui comprend un stage de 3 mois. Nous sommes une petite promotion d'une vingtaine, majoritairement féminine. Les enseignements se composent de cours magistraux et de travaux

dirigés ». Une formation qui a répondu à ses attentes. « J'avais envie d'allier passion et travail, de faire quelque chose d'utile. J'ai trouvé là une super option. Le métier parfait pour moi ».

Dans le coin de sa tête, notre interlocuteur nourrit déjà un projet : « J'ai envie de créer un lieu unique, un lieu spécial où je pourrais réunir toutes mes passions ». Pour l'heure, après l'obtention de son diplôme, Lucas souhaite exercer en bibliothèque ou médiathèque.

• **Arnaud Guilhem**

## **Licence Professionnelle Métiers du livre : Documentation et Bibliothèque (Bac + 3).**

Cette licence présente la particularité de former des professionnels de l'information (bibliothécaires et documentalistes) polyvalents, capables d'exercer leurs fonctions dans divers contextes. Les enseignements offrent une approche plurielle de la maîtrise de l'information dans les environnements numériques et de la conception du service à l'utilisateur. Ils permettent aux étudiants d'acquérir des compétences diversifiées, en prise directe avec les évolutions rapides du champ professionnel de l'information-documentation et ses métiers émergents.

La période de stage offre aux étudiants une expérience professionnelle d'un trimestre dans une structure documentaire ou en médiathèque.




**Pour tous renseignements, contacter le Point Information Jeunesse // 02 38 80 34 12**






# Restauration municipale Avril

Menus susceptibles d'être modifiés selon approvisionnements




## LUNDI 4 AVRIL

-  Taboulé à la semoule bio
- Sauté de dinde sauce estragon
-  Petits pois carottes bio
-  Mini Babybel bio, pain bio
- Fruit de saison

## MARDI 5 AVRIL





- Batavia vinaigrette
- Colin au beurre blanc
-  Pommes de terre rissolées cubes bio
-  Pain bio
-  Fromage blanc bio aux fruits

## MERCREDI 6 AVRIL




- Pommes de terre, œuf dur
-  Cuisse de poulet rôti bio au jus
-  Épinards bio
-  Comté AOP, pain bio
- Fruit de saison

## JEUDI 7 AVRIL

### Menu végétarien





-  Carottes râpées bio
-  Riz bio, lentilles locales
-  Pain bio
-  Yaourt velouté bio nature
- Macédoines de fruits au sirop

## VENDEDI 8 AVRIL

-  Feuilleté maraîcher bio
- Sauté de bœuf sauce espagnole
-  Chou fleur bio
-  Gouda bio, pain de campagne tranché
- Fruit de saison

## LUNDI 11 AVRIL



### Menu végétarien

-  Chou blanc bio
-  Spirales semi-complètes bio
- sauce napolitaine, emmental râpé
-  Pain bio
-  Yaourt bio aromatisé aux fruits




## MARDI 12 AVRIL

- Rillettes de sardines
-  Rôti de bœuf bio
- Haricots verts persillés
-  Pain bio
- P'tit fruité
- Fruit de saison




## MERCREDI 13 AVRIL

- Salade fraîche aux dés de mimolette
-  Sauté de porc bio sauce cajun (pâtes semi-complètes)
- Purée de pois cassés
-  Pain bio
- Clafoutis aux mirabelles

## JEUDI 14 AVRIL


-  Salade niçoise riz bio
- Aiguillettes de poulet, crème citron
-  Brocolis bio
-  Pointe de Brie, pain bio
- Fruit de saison

## VENDEDI 15 AVRIL



- Radis beurre
- Poisson du jour sauce crustacés
-  Boulgour bio et ses légumes
-  Mini cabrette bio, pain bio
-  Flan vanille nappé caramel bio

## LUNDI 18 AVRIL FÉRIÉ



## MARDI 19 AVRIL

- Salade iceberg
- Lasagnes au bœuf
-  Camembert bio,
- pain de campagne tranché
- Fruit de saison, chocolat de Pâques

## MERCREDI 20 AVRIL



- Salade piémontaise
- Cabillaud, crème de carottes
-  Courgettes bio
-  Cantal AOP, pain bio
- Fruit de saison

## JEUDI 21 AVRIL

-  Betteraves et maïs bio
- Sauté d'agneau tandoori
- Bâtonnières de légumes aux brocolis
-  Kiri bio, pain bio
- Île flottante

## VENDEDI 22 AVRIL

### Menu végétarien

- Concombre
-  Pois bio, sauce végétarienne
- Coquillettes semi-complètes
-  Pain bio
- Fromage blanc et coulis de fruits rouges

# Solidarité avec l'Ukraine

Face à l'invasion de l'Ukraine par l'armée russe, la Ville de Saran et ses habitants se sont fortement mobilisés. Ils ont œuvré main dans la main pour la paix et en soutien aux réfugiés ukrainiens

• dossier réalisé par Arnaud Guilhem

« J'ai essayé de faire avec mes moyens. Je soutiens les Ukrainiens. Ils n'ont pas mérité cette terrible guerre. Ça fait mal au cœur qu'à notre époque on en soit rendu là. »  
Madame Sergent

La Ville se mobilise pour la paix.....

## LA MUNICIPALITÉ SE POSITIONNE

Membre de l'association Française des Communes, Départements et Régions pour la Paix (AFCD RP) et adhérente au Mouvement de la Paix, la Ville de Saran a tenu à s'exprimer quant à la guerre en Ukraine via un communiqué et lors d'une déclaration au conseil municipal du 25 mars.

Retrouvez le communiqué intégral :



## LA VILLE SOLIDAIRE

Le drapeau ukrainien a été hissé à l'entrée de la mairie en signe de solidarité.

Il flotte aux côtés des drapeaux français et de celui pour la Paix.

Le Château de l'Étang s'est également paré de bleu et de jaune pour afficher son soutien à l'Ukraine.

Une campagne d'affichage et l'installation d'une banderole « Saran et ses habitants se mobilisent pour la Paix » s'exposent également à travers la ville.



## AIDE À L'HÉBERGEMENT DES RÉFUGIÉS

La Ville s'est impliquée dans l'aide à l'hébergement des réfugiés ukrainiens. Comme cela avait été le cas lorsque des réfugiés Syriens étaient arrivés à Saran, les services municipaux de l'Action Sociale et du Cabinet du Maire ont passé beaucoup de temps pour accueillir dignement et accompagner ces familles.

En lien avec la Préfecture, la mairie a mis à disposition 2 appartements de fonction à des familles arrivées à la mi-mars. Ces 2 appartements ont été rapidement remis en état par les services techniques municipaux et meublés grâce à la Communauté Emmaüs d'Ormes, la commune et les dons d'habitants. Ces familles sont suivies dans toutes leurs démarches par la Direction de l'Action Sociale de la mairie (administratives, médicales, scolarisation des enfants...)



## AIDE HUMANITAIRE ET MATÉRIELLE

Afin d'apporter son soutien au peuple Ukrainien, le Conseil municipal a voté 2 subventions exceptionnelles lors de sa séance du 25 mars.

5 000 euros ont été octroyés au Secours Populaire au titre de l'aide humanitaire. 5 000 euros sont alloués à la Protection Civile au titre de l'aide matérielle d'urgence.

« C'est très important d'être solidaire. Un jour peut-être nous serons dans cette situation et on sera bien content que d'autres pays nous aident »  
*Madame Filippit*

« J'ai donné par acte de solidarité. Cela me paraissait évident. Voir tous ces gens qui avaient un chez-soi et qui se retrouvent sans rien, c'est terrible. Si chacun donne un peu c'est déjà beaucoup »  
*Madame De Sousa*

## SOLIDARITÉ #13

# Avec ses habitants, associations, clubs et entreprises



### COLLECTE DE MATÉRIELS DE PREMIÈRE NÉCESSITÉ

L'appel aux dons lancé par la Ville a été bien entendu. Pendant deux semaines, les dons ont afflué en nombre à la permanence organisée par la direction de l'Action sociale, avec **plus de 3 000 produits d'hygiène et de secours qui ont été collectés**. Particuliers -saranais où non-, entreprises, associations, ou structures de la Ville, tous ont fait preuve de solidarité envers les réfugiés ukrainiens. **La Ville remercie tous les donateurs pour cet élan de générosité.**

L'ensemble de ces dons a été livré par le service manifestations de la Ville le 17 mars à la **Protection Civile du Loiret**, qui en assure l'acheminement. Cette dernière a tenu à souligner la rigueur et la qualité de la collecte menée par la Ville (produits triés avec soins et mis en carton).

### L'USM SARAN BASKET ET LA MLC SOLIDAIRE

Le club de **l'USM basket** a organisé une collecte de produits de première nécessité (hygiène et secours) du vendredi 11 au dimanche 13 mars au gymnase Guy-Vergracht, afin de répondre à l'appel lancé par la Ville.

De son côté la **Maison des Loisirs et de la Culture** a été pavisée aux couleurs de l'Ukraine. Ses 400 adhérents ont été informés de l'appel aux dons de la Ville. Une chorégraphie en soutien à l'Ukraine a été créée lors du cours de danse country.

### DES ASSOCIATIONS ET ENTREPRISES SOLIDAIRES

Tarifs préférentiels, offre de services, dons... Des associations et des entreprises de Saran ont témoigné de leur solidarité.

**La fondation Les Cent Arpents** a organisé une collecte de produits.

**La Communauté Emmaüs d'Ormes** a œuvré en partenariat avec la mairie.

La Ville de Saran remercie l'entreprise **Deret** et les magasins **Brico Dépôt**, **Conforama**, **But**, et la **Compagnie du Lit**, ainsi que la **pharmacie du Chêne Maillard** pour leur soutien.



### UNE COLLECTE AU COLLÈGE MONTJOIE

Le collège Montjoie s'est également mobilisé rapidement sous l'impulsion de **Monsieur Ferrand**, professeur d'histoire-géographie, et de **Madame Jouffre**, agent d'accueil. Élèves, familles et acteurs de l'établissement se sont sentis concernés. Ils ont ainsi fourni de nombreux produits d'hygiène, ensuite triés par carton et remis à la mairie.

### HÉBERGEMENT DES RÉFUGIÉS UKRAINIENS

Plusieurs habitants se sont proposés spontanément afin d'accueillir des réfugiés ukrainiens.

La Ville procède actuellement à **un recensement des saranais accueillant des réfugiés** dans le but de proposer un accompagnement des aidants et des familles (aide matérielle, accompagnement dans les démarches administratives, de santé, de scolarité, mis en relation avec des organismes, des traducteurs, mise en place de temps échanges...).

**POUR VOUS FAIRE CONNAÎTRE CONTACTEZ LA  
DIRECTION DE L'ACTION SOCIALE  
TÉL. 02 38 80 34 20 - CCAS@VILLE-SARAN.FR**

### DONS EN LIGNE

[www.protection-civile.org](http://www.protection-civile.org)

[www.secourspopulaire.fr](http://www.secourspopulaire.fr)

[amc.ukr.fr](http://amc.ukr.fr)

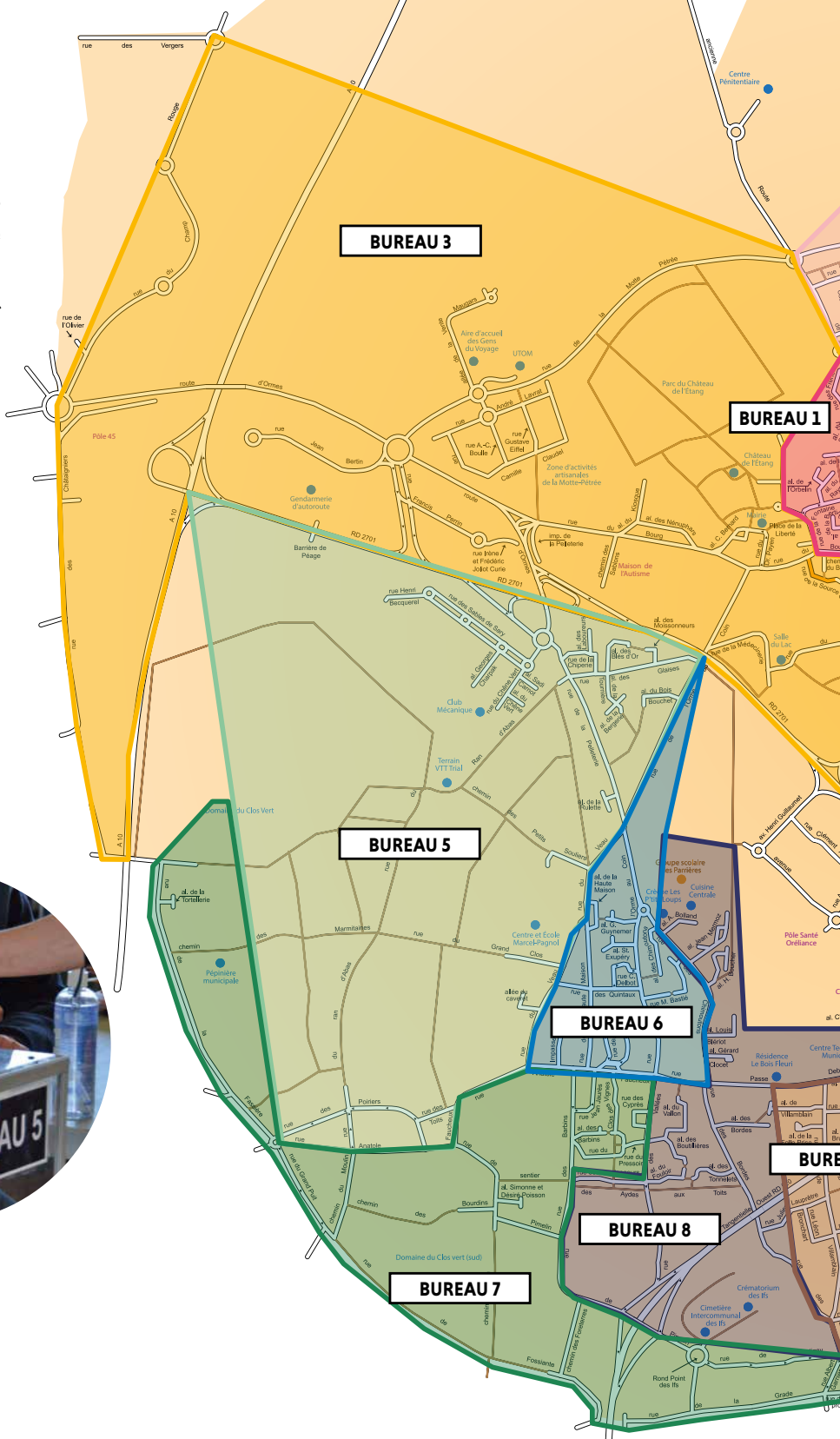
[www.croix-rouge.fr](http://www.croix-rouge.fr)

[www.secours-catholique.org/](http://www.secours-catholique.org/)

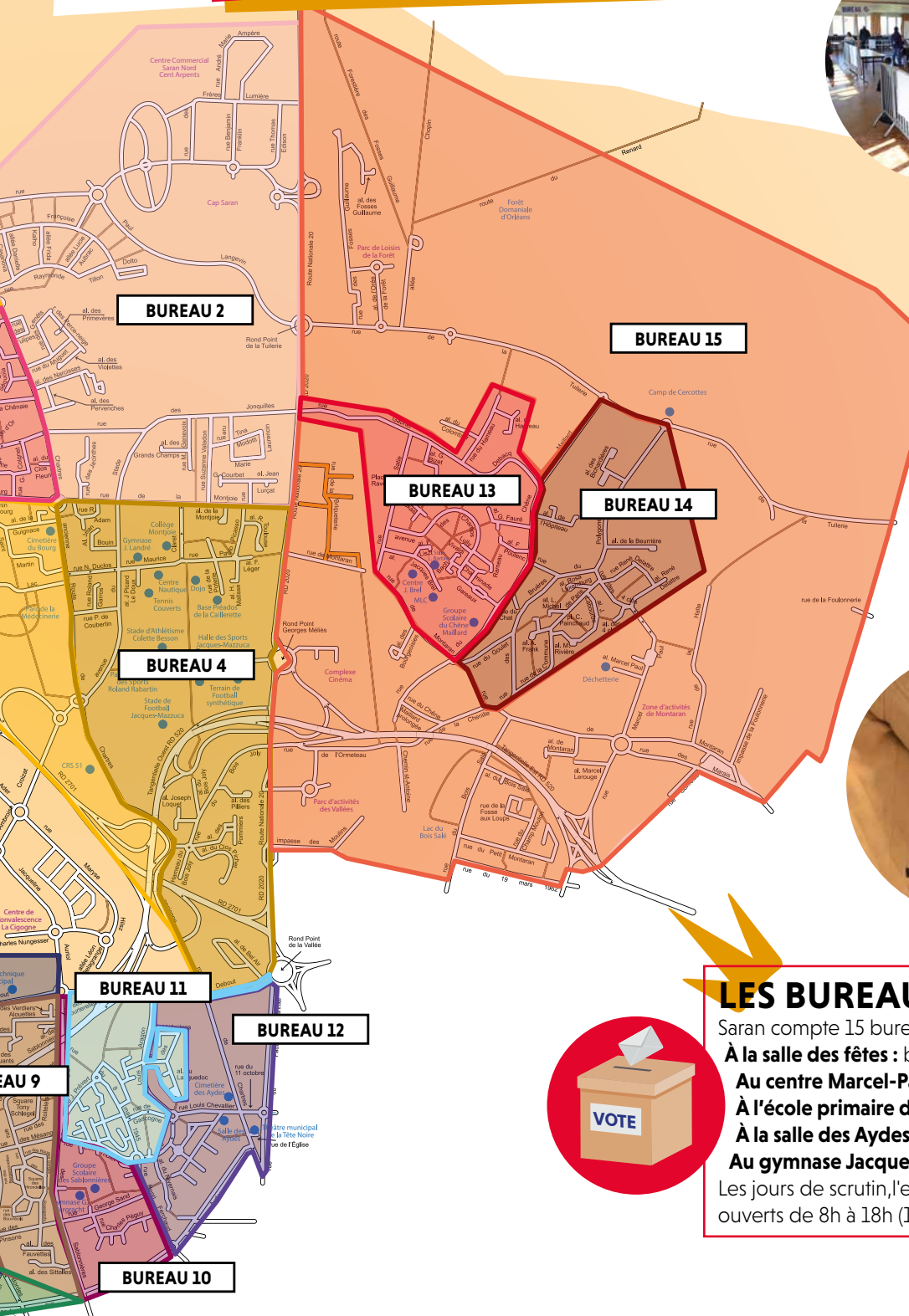
# ÉLECTIONS PR ET LÉGISLATIV

**Les citoyen(ne)s sont appelé(e)s aux urnes les 10 et 24 avril afin de choisir parmi les 12 candidats, + celui ou celle qui deviendra Président(e) de la République. Les 12 et 19 juin, ils éliront les 577 députés qui les représenteront à l'Assemblée nationale. Ces élections se dérouleront dans le respect du contexte sanitaire.**

Dossier réalisé par Arnaud Guilhem



# PRÉSIDENTIELLES 2022



## LES BUREAUX DE VOTE

Saran compte 15 bureaux de vote regroupés en 5 lieux.

**À la salle des fêtes :** bureaux 1 à 4

**Au centre Marcel-Pagnol :** bureaux 5 à 7

**À l'école primaire des Sablonnières :** bureaux 8 à 10

**À la salle des Aydes :** bureaux 11 et 12

**Au gymnase Jacques-Brel :** bureaux 13 à 15.

Les jours de scrutin, l'ensemble des bureaux sont ouverts de 8h à 18h (19h pour les présidentielles).



Dimanche 10 et 24 avril

## ÉLECTION PRÉSIDENTIELLE

À Saran, **12 000 électeurs** s'exprimeront à l'occasion de ce scrutin uninominal majoritaire à 2 tours. (Les électeurs du centre pénitentiaires étant rattachés à Orléans.)

**Une nouvelle carte d'électeur**, avec un numéro national et le numéro du bureau de vote, leur a été normalement adressée par voie postale.

À défaut, la carte d'électeur n'est pas indispensable pour voter. Il suffit d'être inscrit(e) sur les listes électorales et de se munir d'une pièce d'identité.

En cas de doute, une permanence est à votre disposition les jours d'élection au bureau centralisateur (bureau 1), à la salle des fêtes.

**À noter que chacun(e) peut vérifier son inscription sur les listes électorales via le site [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr).**

**Pour toute information :**

 [www.elections.interieur.gouv.fr](http://www.elections.interieur.gouv.fr)


Dimanche 12 et 19 juin

## ÉLECTIONS LÉGISLATIVES

Les élections législatives permettront de désigner les futurs députés par un scrutin majoritaire à 2 tours. Ces nouveaux élus siégeront à l'Assemblée nationale pendant les 5 prochaines années.

Pour participer à ce vote, il faut être inscrit sur les listes électorales.

**Inscriptions avant le 4 mai en ligne :**

 [www.service-public.fr](http://www.service-public.fr), et avant le 6 mai en mairie, en se munissant d'un justificatif d'identité et d'un justificatif de domicile de moins de 6 mois.

## ÉTABLIR UNE PROCURATION

Tout électeur peut **établir une procuration**, soit de façon matérielle (formulaire normalisé CERFA), soit de manière dématérialisée (en ligne), et ce, **jusqu'à la veille du scrutin**, même si le mieux est de s'y prendre au plus tôt.

Gérées au niveau national, les procurations ont vu leur modalité évoluer depuis le 1<sup>er</sup> janvier dernier. Ainsi désormais, **un électeur peut donner procuration à un autre électeur, même si celui-ci n'est pas inscrit dans la même commune**. Muni de la procuration et d'une pièce d'identité, le mandataire devra cependant se rendre dans le bureau de vote du mandant afin de voter à sa place.

Lors des deux scrutins nationaux de 2022, un mandataire ne pourra détenir qu'une seule procuration. Celle-ci peut être valable pour une seule élection (premier ou second tour), ou pour une durée précise, fixée par une date de fin de validité.

**La durée maximale d'une procuration – résiliable à tout moment – est d'un an.**

[www.service-public.fr](http://www.service-public.fr)

(Mot clé : «vote par procuration»)

[www.maprocuration.gouv.fr](http://www.maprocuration.gouv.fr)

## EN COULISSE DES ÉLECTIONS

**Chaque élection constitue un temps fort pour les services municipaux, qui œuvrent en transversalité afin d'organiser le bon déroulement des différents scrutins.**

Pour les électeurs saranais, voter constitue vraisemblablement qu'une simple formalité.

À bas bruit, **une organisation savamment huilée** est mise en œuvre au plus tôt afin d'assurer la bonne tenue des scrutins.

« Dès que la date des élections est annoncée officiellement, l'organisation débute et monte en puissance tout doucement » explique **Olivier Ciroteau, directeur général des services municipaux**. « La Préfecture pose le cadre légal ». Un cadre qui évolue année après année, en fonction des lois votées qui définissent de nouvelles modalités, comme par exemple en matière de procurations.

Réservation des salles qui accueillent les 15 bureaux de vote de Saran, information des agents municipaux en charge de ces mêmes bureaux en journée ou le soir... Tout un travail s'organise en transversalité entre les différents services (manifestations, cuisine centrale, service communication...). « Plus on se rapproche de l'échéance, plus chacun est impliqué avec des données à intégrer dans le planning de travail ». L'aspect matériel n'est pas à négliger, avec parfois le déménagement et l'aménagement des bureaux de vote, la mise en place de la signalétique, la propagande, les bulletins, enveloppes et affiches à acheminer et à répartir entre les lieux de vote. Du côté des listes électorales, « Le gros rush intervient pour nous un mois avant la date limite des inscriptions » indique **Véronique Poisson**, gestionnaire municipale des élections. « Nous avons dû en plus tenir compte cette





## SOYEZ ASSESSEUR(E)S

Afin d'assurer le bon déroulement des élections présidentielles et des élections législatives, la Ville recherche des assesseur(e)s bénévoles.

**L'assesseur(e) accompagnera le président du bureau de vote afin d'assurer que le scrutin se déroule dans de bonnes conditions.**

Durant les opérations de vote, il/elle vérifiera l'identité des électeurs et leur inscription sur les listes d'émargement. À la fermeture du bureau, il/elle participera à l'organisation du dépouillement des votes.

Pour devenir assesseur(e), il suffit d'être âgé(e) de 18 ans et d'être inscrit(e) sur les listes électorales, et d'être disponible soit le matin (8h-13h30), soit l'après-midi (de 13h30 jusqu'au dépouillement, à partir de 18 ou 19h selon les scrutins).

**Inscrivez-vous au plus vite.**

**Mairie de Saran**

**Tél. : 02 38 80 34 74**

**administration.generale@ville-saran.fr**

## GUY BOUCHER, ASSESSEUR

« Aujourd'hui, les gens veulent tout et ne s'occuper de rien » constate **Guy Boucher**, retraité actif et communicatif.

En juin 2020, ce saranais de 71 printemps s'est proposé directement à Mathieu Gal-

lois, conseiller départemental et adjoint à la Ville, afin d'officier en tant qu'assesseur bénévole. Une première mémorable pour lui, puisqu'il s'est agi des 2 tours des élections départementales et régionales. « Une élection, c'est un grand moment politique qui entraînera de grandes décisions » souligne-t-il, avant d'expliquer, « Être assesseur, ce n'est pas un devoir, c'est une démarche logique pour moi ».

Au bureau de vote installé au gymnase Guy-Vergracht, dans son propre quartier, Guy Boucher a donc rempli son rôle à plusieurs reprises. « Assesseur, c'est sympa et ce n'est vraiment pas compliqué comme mission. Ça

## « ÊTRE ASSESSEUR, C'EST UNE DÉMARCHE LOGIQUE POUR MOI »

a été une bonne découverte pour moi et je recommande aux saranais d'y aller, de ne pas hésiter à pousser la porte. Ce n'est pas une contrainte, c'est plutôt un jour de détente. ».

À chaque scrutin, outre sa mission, notre assesseur contribue également à détendre l'atmosphère au sein du bureau.

« Il suffit d'avoir le sourire, de dire un petit mot gentil aux gens qui viennent. C'est un moment agréable et convivial. On connaît plein de gens. C'est l'occasion de discuter, de parler de choses et d'autres. Et puis la journée passe vite. Le matin, puis le dépouillement en fin de journée, dans l'ensemble c'est sympa ».

À tel point convaincu, Guy Boucher l'annonce haut et fort : Il « repart » pour les prochaines élections. Les postulant(e)s sont les bienvenu(e)s.



année de la mise en place du REU (Répertoire Électoral Unique), avec une nouvelle carte d'électeur qui comporte un numéro national ». **La semaine avant le scrutin est un temps fort** : une séance de formation et d'information est organisée pour les présidents de bureau de vote. Le planning des assesseurs est établi et modifié jusqu'à la veille du scrutin.

### Le Jour « J »

**Le jour du scrutin est le point d'orgue** en matière organisationnelle. Chaque bureau ouvre ses portes dès 8h, en présence d'un ou d'une présidente et de 2 assesseurs sans oublier les délégués des différentes liste qui s'assurent de la régularité des opérations de vote. « C'est un moment convivial, avec des rencontres et échanges avec les saranais, il y a un peu de stress aussi » précise Olivier Ciroteau. Les bureaux de vote ne sont pas isolés. « Toute la journée, une permanence administrative est assurée au bureau centralisateur à la salle des fêtes (bureau 1) ». Une quinzaine d'agents municipaux sont mobilisés. Et plus particulièrement un noyau dur de 4 personnes, qui effectue un ou deux tours des différents bureaux durant cette journée.

**À l'heure de la clôture**, chaque bureau organise le dépouillement des votes et la comptabilisation des voix. Outre la signature du procès-verbal, les bulletins nuls et les procurations sont joints. Les résultats sont transmis par téléphone au bureau centralisateur qui en informe la Préfecture. De son côté, la mairie affiche les résultats et les communique aux médias, sur son site et sur les réseaux sociaux.

Si les jours d'élections sont un rendez-vous immuable, ils sont à chaque fois uniques.

Ainsi, en regard du contexte sanitaire, la Ville a décidé de maintenir un pré-accueil sur chacun des 5 lieux de vote, avec mise à disposition de gel hydroalcoolique et la vérification de l'inscription sur les listes électorales des administrés.

# Avril 2022

**Vendredi 1er avril**

## CAFÉ NUMÉRIQUE

Atelier organiser son ordinateur (Adultes)

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 18H
- > GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR



**Samedi 2 avril**

## NOUVEAUTÉS EN KIOSQUE

(Adultes)

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 10H30
- > GRATUIT, SUR RÉSERVATION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

## PARCOURS SPORTIF DES SAPEURS POMPIERS

Championnat départemental

- > STADE COLETTÉ BESSON
- > LA JOURNÉE

**Dimanche 3 avril**

## CRÉATION D'OBJETS DÉCO EN CAPSULES

Stage Enfants proposé par la MLC

- > 240, ALLÉE JACQUES-BREL
- > DE 10H À 12H
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25 / MLC-45SARAN@GMAIL.COM

## LES RENDEZ-VOUS ZUMBÉ !

Proposé par Art's Danse

- > GYMNASSE GUY-VERGRACHT
- > DE 10H30 À 11H30
- > RENSEIGNEMENTS 06 81 26 56 32 OU ARTS-DANSE.SARAN@GMAIL.COM

## FINALE DU CIRCUIT

- > CENTRE ÉQUESTRE
- > LA JOURNÉE.

## FOOTBALL N3

Saran reçoit Saint-Jean-le-Blanc FC

- > STADE D'HONNEUR JACQUES-MAZZUCA
- > À 15H

## BASKET N3 (F)

Usm Saran reçoit Rueudin Jeunesse sportive

- > GYMNASSE GUY-VERGRACHT
- > À 15H30

**Mardi 5 avril**

## THÉÂTRE « 10 KG » (dès 14 ans)

- > THÉÂTRE MUNICIPAL  
144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 20H30
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00  
WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM

**Mercredi 6 avril**

## BALADE ÉCO-CITOYENNE

- > ACCUEIL DEVANT LE CENTRE JACQUES-BREL
- > À 13H30
- > RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS  
02 38 80 34 21

**Mercredi 6 avril**

## SPORT ADAPTÉ

Championnat régional Cap'Foot – défi inter-foyers

- > TERRAIN DE FOOTBALL À 8, PARC MUNICIPAL ROLAND RABARTIN
- > L'APRÈS-MIDI

## GOÛTER NUMÉRIQUE

Atelier sur les émotions (6-10 ans)

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 15H ET À 16H30
- > GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

**Du 8 au 30 avril**

## EXPOSITION DE DANIEL CASPAR, PEINTURES

- > GALERIE DU CHÂTEAU DE L'ÉTANG  
02 38 80 35 61  
CHATEAU.ETANG@VILLE-SARAN.FR
- > DU MARDI AU VENDREDI DE 14H À 17H30
- > SAMEDI ET DIMANCHE DE 14H30 À 18H30 (EN PRÉSENCE DE L'ARTISTE)
- > FERMÉ LE LUNDI
- > ENTRÉE LIBRE AVEC LE PASS SANITAIRE

**Samedi 9 avril**

## SOPHROLOGIE ET SOMMEIL

Stage adultes proposé par la MLC

- > 240, ALLÉE JACQUES-BREL
- > DE 10H À 12H30
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25  
MLC45SARAN@GMAIL.COM

## ATELIER PARENTS-ENFANTS

autour du spectacle « La nuit – La brume » (dès 5 ans)

- > THÉÂTRE MUNICIPAL,  
144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 10H30
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00  
WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM

## SOPHROLOGIE ET EXAMENS

Stage adultes proposé par la MLC

- > 240, ALLÉE JACQUES-BREL
- > DE 14H À 15H30
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25  
MLC45SARAN@GMAIL.COM

## « LA NUIT – LA BRUME »

Immersion sensorielle

- > THÉÂTRE MUNICIPAL,  
144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES
- > À 14H30 ET À 16H
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00  
WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM

**Dimanche 10 avril**

## SCRAPBOOKING

Stage Parents-Enfants proposé par la MLC

- > 240, ALLÉE JACQUES-BREL
- > DE 10H À 12H
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25 / MLC-45SARAN@GMAIL.COM

## CSO CLUB/PONEY DE SARAN

- > CENTRE ÉQUESTRE
- > LA JOURNÉE

## BASKET N3 (F)

Usm Saran reçoit Union sportive La Glacerie (2)

- > GYMNASSE GUY-VERGRACHT
- > À 15H30

**Du 11 au 14 avril**

## RELAXATION

Stage Ados-Adultes proposé par la MLC

- > 240, ALLÉE JACQUES-BREL
- > DE 15H45 À 20H
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25 / MLC45SARAN@GMAIL.COM

**Du 11 au 15 avril**

## STAGES SPORTIFS (Multisports, tennis, natation)

- > ACCUEIL GYMNASSE JEAN-MOULIN
- > ENTRE 8H30 ET 10H
- > RENSEIGNEMENTS 02 38 80 36 01

## STAGE DE PÂQUES

Proposé par l'Usm Saran équitation

- > CENTRE ÉQUESTRE

**Mardi 12 avril**

## CRÉATION NUMÉRIQUE

Création d'un hologramme (10-14 ans)

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 15H
- > GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

**Mercredi 13 avril**

## HISTOIRE POUR LES PETITES OREILLES

- > MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE
- > À 10H POUR LES 0-18 MOIS ET À 11H POUR LES 18 MOIS-3 ANS
- > GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10 OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR



**Vendredi 15 avril**

## SÉANCES D'ART FLORAL

Proposé Petite fleur saranaise

- > SALLE DU LAC
- > À 14H, 16H, 18H ET 20H
- > INSCRIPTIONS AU 06 70 30 31 93



**Samedi 16 avril**  
**WATERPOLO N2**

L'Entente Orléans/Saran reçoit Saint-Maur  
> À 19H  
> CENTRE NAUTIQUE DE LA GRANDE PLANCHE

**Dimanche 17 avril**  
**PRINTEMPS DU STYLE HUNTER**

> CENTRE ÉQUESTRE  
> LA JOURNÉE

**CONCOURS ÉQUIFUN**

> CENTRE ÉQUESTRE  
> LA JOURNÉE

**Lundi 18 avril**  
**JEUX ET CHASSE AUX ŒUFS**

> CENTRE ÉQUESTRE  
> LA JOURNÉE

**Du 19 au 22 avril**  
**STAGES SPORTIFS**

Sports collectifs, Aventure, sport et culture  
> ACCUEIL GYMNASSE JEAN-MOULIN  
> ENTRE 8H30 ET 10H  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 80 36 01

**Mardi 19 avril**  
**MARDI CINÉMA**

> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> À 15H  
> ENTRÉE LIBRE, FAMILIAL À PARTIR DE 6 ANS  
> GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10  
OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

**Mercredi 20 avril**  
**HEURE DU JEU VIDÉO : Bronkies**

(8-12 ans)  
> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> À 15H ET À 16H30  
> GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10  
OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

**Samedi 23 avril**  
**YOPIMÉ**

Atelier proposé par Art's Danse  
> ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE  
> DE 10H30 À 11H30  
> RENSEIGNEMENTS 06 81 26 56 32 OU  
ARTSDANSE.SARAN@GMAIL.COM

**DANSE AFRO-CONTEMPORAINE**

Atelier, proposé par Art's Danse  
> ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE  
> À 11H45  
> RENSEIGNEMENTS 06 81 26 56 32 OU  
ARTSDANSE.SARAN@GMAIL.COM

**DANSE LIBRE ET MÉDITATION**

Atelier proposé par Art's Danse  
> ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE  
> DE 13H30 À 17H30  
> RENSEIGNEMENTS 06 81 26 56 32 OU  
ARTSDANSE.SARAN@GMAIL.COM

**Dimanche 24 avril**  
**ATELIER CLOWNESQUE ET MASQUE NEUTRE**

Proposé par Art's Danse  
> ÉCOLE MUNICIPALE DE DANSE  
> DE 10H30 À 16H30  
> RENSEIGNEMENTS 06 81 26 56 32 OU  
ARTSDANSE.SARAN@GMAIL.COM

**LES RENDEZ-VOUS ZUMBÉ !**

proposé par Art's Danse  
> GYMNASSE GUY-VERGRACHT  
> DE 10H30 À 11H30  
> RENSEIGNEMENTS 06 81 26 56 32 OU ARTS-DANSE.SARAN@GMAIL.COM

**YOGA DU RIRE**

Stage Ados-Adultes proposé par la MLC  
> 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
> DE 11H À 12H  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25 OU  
MLC45SARAN@GMAIL.COM

**FOOTBALL N3,**

USM Saran reçoit Châteauneuf-sur-Loire  
> STADE D'HONNEUR JACQUES-MAZZUCA  
> À 15H



**Lundi 25 avril**  
**SCRAPBOOKING**

Stage Ados-Adultes proposé par la MLC  
> 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
> DE 13H30 À 16H30 ET DE 20H À 23H  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25 /  
MLC45SARAN@GMAIL.COM



**Du 27 avril au 14 mai**  
**LES RICHES HEURES DE JACOMINUS GAINSBOROUGH**

Exposition d'illustrations originales de Rebecca Dautremer  
> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> ENTRÉE LIBRE AUX JOURS ET HEURES D'OUVERTURE DE LA MÉDIATHÈQUE

**Mercredi 27 avril**  
**HISTOIRES POUR LES GRANDES OREILLES**

À partir de 4 ans  
> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> À 10H30  
> GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10  
OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

**Mercredi 27 avril**  
**INAUGURATION DU CITY STADE DU CHÊNE MAILLARD**

(animations sportives, jeunesse...)  
> DEVANT LE CENTRE JACQUES-BREL  
> L'APRÈS-MIDI

**COMPTINES EN CASCADES**

« Le gang du toboggan », rendez-vous hors les murs (Familial à partir de 5 ans)  
> SQUARE PIERRE-SÉMARD (QUARTIER DES SABLONNIÈRES)  
> À 15H

**LECTURE**

« Les cafés gourmands n°3 - Jeanne »  
> THÉÂTRE MUNICIPAL,  
144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES  
> À 19H30  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00  
WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM

**Jeudi 28 avril**  
**THÉÂTRE « Isadora comme elle est belle quand elle se promène »**

> THÉÂTRE MUNICIPAL,  
144 ANCIENNE ROUTE DE CHARTRES  
> À 19H  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 73 02 00  
WWW.THEATRE-TETE-NOIRE.COM



**HANDBALL LIQUI MOLY**

Saran reçoit Nîmes  
> HALLE DES SPORTS JACQUES-MAZZUCA  
> À 20H

**Vendredi 29 et Samedi 30 avril**  
**PASTELS** Stage Ados-Adultes proposé par la MLC

> 240, ALLÉE JACQUES-BREL  
> DE 9H À 13H  
> RENSEIGNEMENTS 02 38 72 29 25 OU  
MLC45SARAN@GMAIL.COM

**Samedi 30 avril**  
**HISTOIRES POUR LES GRANDES OREILLES**

À partir de 4 ans  
> MÉDIATHÈQUE – LA BOÎTE  
> À 10H30  
> GRATUIT, SUR INSCRIPTION 02 38 80 35 10  
OU MEDIATHEQUE@VILLE-SARAN.FR

**Samedi 30 avril**  
**PARLONS SARAN**

Les Élus à votre rencontre  
> SALLE MARCEL-PAGNOL  
> DE 10H À 12H

# Le lotissement des Tulipes commercialisé

Dès le 1<sup>er</sup> avril et jusqu'au 13 mai, la Ville de Saran met en vente les 14 parcelles de ce futur lotissement pavillonnaire. Cette opération concerne exclusivement les particuliers, et en priorité les saranais primo-accédants ou les salariés employés dans la commune.

Les saranais les plus avisés l'auront relevé : le site des anciens ateliers municipaux, situé au nord de l'ancienne route de Chartres, a fait l'objet récemment de travaux d'aménagement, de branchement de réseaux et de viabilisation. Propriétaire et maître d'ouvrage, la Ville a prévu sur cette parcelle **la création d'un lotissement pavillonnaire** (n+1 maximum). La surface à bâtir globale représente **7 500 m<sup>2</sup>**. Elle se décompose en **14 lots de 400 à 500 m<sup>2</sup>**. 4 d'entre eux sont situés à l'emplacement de l'ancien stand de tir, dont la démolition est programmée dans le courant de l'année.

Chacun de ces 14 lots, dédiés exclusivement aux particuliers afin d'y construire leur résidence individuelle, et principale est **mis en vente entre le 1<sup>er</sup> avril et le 13 mai**. Le prix du m<sup>2</sup> est fixé de manière

ferme et non négociable entre **200 et 220 euros le m<sup>2</sup>**. Soit très légèrement en dessous du prix du marché (-1,8 %).

Les futurs propriétaires pourront choisir librement leur constructeur.

« Le lotissement des Tulipes s'inscrit dans la continuité de lotissements qui existent déjà. Il propose du pavillonnaire résidentiel, à proximité des écoles et des commerces du Bourg » explique **Maryvonne Hautin**.

« La Ville aurait pu valoriser autrement cette friche. Nous n'avons pas recherché l'équilibre financier à tout prix. L'objectif est de permettre l'accession à la propriété en priorité à des saranais primo-accédants ou des personnes qui travaillent à Saran ». À cet effet, une procédure a été mise en place par la Direction de l'Aménagement de la Ville.

• **Arnaud Guilhem**



<b>Lot 1</b> - 81 000€
<b>Lot 2</b> - 83 000€
<b>Lot 3</b> - 108 000€
<b>Lot 4</b> - 98 000€
<b>Lot 5</b> - 90 000€
<b>Lot 6</b> - 94 000€
<b>Lot 7</b> - 100 000€
<b>Lot 8</b> - 89 500€
<b>Lot 9</b> - 89 500€
<b>Lot 10</b> - 88 500€
<b>Lot 11</b> - 82 000€
<b>Lot 12</b> - 85 000€
<b>Lot 13</b> - 87 000€
<b>Lot 14</b> - 85 500€

## Une procédure à respecter

**Candidature du 1<sup>er</sup> avril au 13 mai**

**Achat d'un seul lot uniquement par postulant**

**Démarche :**

\_ Remplir un formulaire soit au format papier, disponible auprès de la Direction de l'Aménagement, soit en version dématérialisée sur le site de la Ville (en scannant le QR code ci-dessous), **avant le 13 mai en sélectionnant 3 lots** par ordre de préférence. (règlement disponible sur le site de la Ville)

\_ Après étude des candidatures, les **attributions des lots** interviendront **le 13 juillet** au plus tard.

\_ Les acquéreurs devront signer **une promesse de vente** avec le versement d'une indemnité, trouver le financement du projet, et déposer et obtenir le permis de construire.

\_ Le délai maximum de réalisation et de finalisation de la construction est fixé à 3 ans.



### Renseignements

Direction de l'Aménagement / Place de Liberté – 45 770 Saran / Tél. : 02 38 80 34 56

# Un CHU à Orléans, enfin !

**Le Premier ministre a annoncé la création d'une faculté de médecine et la transformation du CHRO en Centre Hospitalier Universitaire, synonymes d'augmentation du nombre de médecins formés dans la région. Il s'agit là d'une mesure phare, réclamée depuis des années par les élus saranais, dans la lutte contre la pénurie médicale.**

**M**atignon, 22 février. Les deux annonces historiques du gouvernement, par la voix de Jean Castex, face à une délégation régionale, ont été reçues par les élus saranais avec un grand soulagement. « C'est une nouvelle formidable qui répond aux besoins et à l'attente de la population, assure **Sylvie Dubois, adjointe municipale et vice-présidente régionale déléguée à la santé et à la prévention.** Nous sommes ravis, car nous portons haut et fort cette demande depuis des années. Cette fois, Nous avons poussé très fort avec l'ensemble des collectivités. C'est une reconnaissance par le gouvernement que **les besoins sont criants.** La formation médicale est une des priorités, voire la priorité de la population ». Le Premier ministre a en effet validé la création d'un pôle universitaire médical, qui formera dès la rentrée prochaine de futurs médecins, et la transformation du CHRO (Centre hospitalier régional d'Orléans) en

CHU (Centre hospitalier universitaire). Cette décision était loin d'être gagnée car comme **Maryvonne Hautin** l'a rappelé lors du Conseil métropolitain du 24 février : « Je me félicite que ce soit une décision unanime, bien entendu. Mais en 2017 nous avons eu des interventions en ce sens et à certains moments, on a essayé aussi quelques quolibets de part et d'autre en nous annonçant qu'un CHU était irréalisable et pas nécessaire ». Et l'élue de citer un article dans lequel Olivier Carré, ancien Maire-Président d'Orléans Métropole, lui avait répondu « Un CHU, même pas en rêve ! ». Il est bon de rêver, surtout quand cela devient réalité.

## **Passer de 300 à 500 le nombre de médecins formés en région**

Ces mesures bienvenues sont destinées à **lutter contre la désertification médicale.** D'autant plus lorsque l'on sait que notre région est la moins bien lotie en

praticiens et que le Loiret compte 64, 5 généralistes pour 100 000 habitants alors que la moyenne nationale est de 86,4. Une première promotion d'étudiants devrait être accueillie en septembre en 1ère année de médecine sur le campus de La Source. Un chiffre appelé à doubler, tripler. Et qui à terme, portera le nombre de médecins formés dans la région Centre-Val-de-Loire à 500 par an (contre 300 actuellement). Le nombre d'internes sera également augmenté, passant de 250 à 300 cette année, puis à 350 en 2023. À noter que notre région était la seule à n'avoir jusqu'ici qu'un seul CHU, celui de Tours. Satisfaits des premières annonces gouvernementales, les élus saranais vont néanmoins être, comme les habitants, **très vigilants quant aux moyens budgétaires et humains** qui seront attribués à l'Université d'Orléans et au CHRO. « Nous ne voulons pas que ça traîne », conclut Sylvie Dubois.

• **Clément Jacquet**





# Scavi, retour du textile made in France



**Scavi Europe, entreprise saranaise de textile spécialisée dans la lingerie, les maillots de bain et les vêtements sportswear, prône le retour du savoir faire français. Bel exemple de relocalisation progressive de l'industrie textile, elle a reçu en février la visite d'Elisabeth Borne, ministre du Travail.**



Pierre Fournier

Les linéaires de machines à coudre peuplent l'atelier de confection et de production. L'entreprise saranaise installée depuis juillet rue Marcel-Paul, dans les anciens locaux de Roto Centre, a attiré l'attention des personnalités politiques nationales en charge du travail et de l'emploi, et eu les honneurs de la presse nationale. Car il s'agit là d'un bel exemple de **réindustrialisation textile**. « Il faut recréer ce savoir-faire dont on a besoin pour ré-implanter de l'industrie dans notre pays », a dit la ministre du Travail, de l'Emploi et de l'Insertion. Valorisant ainsi tout l'intérêt de la stratégie entrepreneuriale des dirigeants de Scavi. « Il s'agit d'une relocalisation progressive et partielle, explique **Pierre Fournier, directeur général France**. Jusqu'ici nous fabriquons tous nos modèles en Asie

(20 000 employés au Vietnam et au Laos). Nous avons décidé de lancer des lignes en France pour répondre également à certains de nos clients français. Pour l'instant c'est une vraie réussite. Nous sommes ambitieux ».

## Création de centaines d'emplois

Cinquante-cinq salariés ont été jusqu'ici formés, essentiellement des femmes qui étaient en recherche d'emploi ou en réinsertion. La société, qui travaille avec 70 marques à travers le monde, dont Dim, Etam, Well..., a relevé un sacré challenge. Scavi a en effet décidé de former des opératrices en couture : des formations qui avaient disparu. Accompagnée par Pôle emploi, la Région Centre Val-de-Loire, la préfecture,

la Direction départementale du travail, les organismes de formation (Greta, AFPI)... Scavi Europe est en passe de réussir son pari. L'entreprise saranaise ambitionne de compter cinq cents salariés d'ici 2025 et mille à horizon 2030. Elle est à la recherche de candidat(e)s pour être formés. Avec embauche à la clé.

• Clément Jacquet



# HANDICAP et ACCESSIBILITÉ

**Comment rendre la ville plus accessible aux personnes en situation de handicap ? Comment mieux les intégrer à la cité ? La commission d'accessibilité répond à ces questions et à bien d'autres. État des lieux et perspectives.**

**S**aran mène une réelle politique volontariste en faveur des personnes en situation de handicap. La commission d'accessibilité a pour objet de mieux appréhender l'ensemble des problèmes liés aux handicaps et d'y apporter des solutions. Elle s'est réunie le 2 mars. Y étaient invités, les acteurs locaux du handicap : APF France handicap du Loiret, HEO (Handicap espoir ostéopathie), Syndrome X fragile, le FAM (Foyer d'accueil médicalisé), l'ESAT des Cent Arpents, le foyer d'hébergement du Kiosque... « Cette commission, prévue par la loi pour l'égalité des droits et des chances, la participation et la citoyenneté des personnes handicapées, permet de faire chaque année un état des lieux, assure **Béatrice Maridet, responsable municipale du**

**logement et du handicap.** De répertorier les besoins et de présenter les travaux réalisés. Ainsi que de planifier les travaux à venir. C'est aussi **un moment où les acteurs du handicap se rencontrent.** Elle crée du lien ». Les travaux PMR (personne à mobilité réduite) réalisés par la Ville en 2021 s'élèvent à 70 000 euros. Ils ont concerné l'école du Bourg (sanitaires), le centre équestre, le château de l'Étang, les tribunes et vestiaires du stade de football, le centre nautique, le cabinet médical des Sablonnières, le local cyclistes...

## La salle Jean Landré mise aux normes

À noter que les travaux de voiries (rues et trottoirs) dépendent de la Métropole.

Celle-ci a effectué l'an passé des travaux d'aménagement du parking devant l'école de musique, réalisé un cheminement entre l'Esat et le cabinet médical des Sablonnières. À souligner également que tous les équipements rénovés ou créés répondent aux normes. La commission a également présenté l'agenda municipal des opérations d'accessibilité pour 2022. Y figurent les travaux prévus dans le cadre de la réfection de la salle Jean Landré. « Depuis la loi Handicap de 2005 nous travaillons de façon progressive pour aller au bout des choses », explique **Christian Fromentin, premier adjoint municipal.** L'Esat des Cent Arpents a pour sa part présenté sa nouvelle plateforme de service. Celle-ci permet à l'institut de s'ouvrir davantage vers l'extérieur, dans une démarche inclusive autour du travail, de l'habitat et de la santé-bien être. L'assemblée s'est achevée sur un temps de témoignages de personnes en situation de handicap. Des échanges fructueux. Ils ont, entre autres, permis d'organiser une opération de sensibilisation aux élections le 6 avril à la salle des fêtes. La commission d'accessibilité participe à une cité plus solidaire, où chacun peut vivre, avec dignité, son handicap et sa citoyenneté au quotidien.

• Clément Jacquet



Une rampe d'accès PMR a été installée au gymnase Guy-Vergrach

# LA MAGNIFIQUE A



**Les jeunes footballeurs saranais ont réalisé un parcours exceptionnel en coupe nationale Gambardella, atteignant les sommets. Éliminés d'un rien en huitièmes de finale, ils ont écrit une page historique du sport saranais. Et vécu une belle épopée sportive et humaine.**



**1200** spectateurs au stade Jacques-Mazzuca. Une tribune bondée qui agite des ballons rouges et bleus, une fanfare formidable, la mascotte Sarugi de sortie...

**Le huitième de finale contre Bobigny avait, le 20 février, des allures de fête du football.**

Rarement le club a connu une telle ambiance. Un match pendant lequel les joueurs et le public sont passés par toutes les émotions. Les Saranais de 18 ans ont d'abord pris la rencontre par le bon bout, en menant 2 à 0 à la pause. En seconde période ils ont concédé un but, puis se sont fait rejoindre sur le fil dans le temps additionnel. La série des tirs aux buts tourne en leur défaveur.

Cependant, même s'ils sont sortis de la compétition avec un sentiment amer, **les**

**Usémistes peuvent être fiers de leur épopée.** Au final ils sortent invaincus de la compétition (Ndlr : les tirs au but servent uniquement à départager les deux équipes). Lorsqu'on sait que 2 225 clubs ont participé à la Gambardella et que Saran se classe, au final, à la 9<sup>e</sup> place, on savoure mieux cette performance XXL.

### Une bande de potes

La magie de la coupe a opéré à plein. Pour arriver dans le top 10 de la compétition les jeunes footballeurs ont passé huit tours. Après avoir remporté cinq matchs en régional ils ont sorti la Roche-sur-Yon (64<sup>e</sup> de finale), Cholet (32<sup>e</sup>) et Boulogne-sur-Mer (16<sup>e</sup>). Un parcours grandiose qui marque l'histoire du club et du sport saranais.

« Les joueurs sont des compétiteurs, explique l'**entraîneur Yoann Bovidit**. Nous avons un groupe très complémentaire, solide, qui n'a pas de faille. Notre réussite



# VENTURE DES U18.

c'est un collectif qui a compris que c'est ensemble, dans l'humilité, que ça allait le faire. Nous étions sur une série de victoires et les équipes nous craignaient. À 30 secondes près nous étions qualifiés pour les quarts ». Pour **le capitaine Victor Montfort** : « C'est une coupe magique et nous avons eu une chance incroyable de la faire et de faire partie de l'histoire de notre club. Nous sommes une bande de potes qui ont tous l'esprit d'équipe. Nous avons abordé chaque tour comme un match de championnat. Avec à la fois la motivation et la décontraction ». Un état d'esprit qui a porté ses fruits puisque la course des Saranais ne s'est achevée qu'à deux matchs de la finale, qui se jouera au Stade de France en lever de rideau de la Coupe de France.

## Une série d'exploits

« C'est un parcours de ouf ! poursuit **Léni Daudin**, qui a ouvert le score contre Bobigny. Toutes ces émotions, tout cet engouement, c'est extraordinaire. Même si on ne se rend pas encore bien compte, nous avons réalisé et vécu quelque chose d'exceptionnel. Le public nous donnait l'énergie ». Le gardien **Kelton Schub** fut le héros des 16<sup>e</sup> contre Boulogne-sur-Mer en multipliant les parades et en marquant le tir au but de la qualification. « C'est une belle aventure, la réussite de tout un groupe, dit-il. Contre Boulogne j'étais sur un petit nuage. C'était mon jour ».

Les exploits successifs ont, au fil des tours, éveillé l'intérêt du public et de la presse. Les jeunes footballeurs ont fait la Une sportive de la presse locale. France 3, France Bleu, leur ont consacré des reportages... La FFF filmant pour sa part les matches. Les U18 ont en effet écrit une des plus belles pages de l'histoire du club, avec en point d'orgue ce 8<sup>e</sup> de finale. Le match contre Bobigny, s'est joué en présence des maires des deux villes, de dirigeants du football départemental et régional,

de celles de nombreux partenaires du club. « Nous avons voulu que ce match soit une vraie fête, celle du club avec les licenciés, les familles, les amis, assure **Dominique Amico, président de l'USM football**. Nous sommes déçus que l'aventure



s'achève, surtout par le scénario, mais il faut garder le positif. Nous sommes fiers et heureux pour les joueurs, le travail des éducateurs qui au fil des années a permis l'éclosion de cette équipe. C'est la formation à la saranaise, nos principes de jeu, qui ont été récompensés. Les U18, tout le long de la « Gambarde » ont fait honneur au football comme on l'aime, au niveau du jeu, du fairplay ». **Ce superbe parcours a aussi donné à Saran plus de visibilité dans le football français**. Il peut permettre à certains joueurs d'aller plus loin, de vivre leurs rêves. Pour preuve : une dizaine de recruteurs de clubs pros (Nantes, Lyon, Rennes, Marseille...) étaient présents lors du match contre Bobigny.

## Ils ont fait vibrer le public, la ville

L'épopée des rouges et bleus est un événement sportif de dimension nationale. L'équipe a été reçue par la mairie, par la Ligue du Centre de football. Les joueurs ont été présentés au public lors du match de handball des Septors contre Montpellier au palais des sports. « Leur parcours est incroyable, assure **Fabrice Boisset, adjoint municipal aux sports**. Ces jeunes footballeurs ont fait quelque chose de très très fort. Ils ont fait vibrer le pu-

blic, la ville. Ils ont vécu et partagé des moments d'une rare intensité, transmis des sensations fabuleuses. Ils nous ont mis du rêve plein les yeux. Cette bande de copains c'est presque des stars ».

Le mot de la fin revenant à coach Yoann :

« Nous avons des regrets liés à l'élimination mais tout ce parcours, cette expérience, vont nous rendre très forts mentalement, plus expérimentés pour jouer la montée en championnat national U19 ». Ce qui est et a toujours été la priorité de la saison. Les joueurs et leur entraîneur, dans cette compétition à nul autre pareil, ont écrit, match après match, une histoire qui leur appartient. Et fait le plein de souvenirs pour toute une vie.

• **Clément Jacquet**

## LA RÉUSSITE DE TOUT UN GROUPE

### JOUEURS

SAMUEL BEATO CARVALHO, HAMZA BENNAR, CHRIS BLEY, YANIS BOTTO KOUASSI, MALCOM BOUMANCHA, ADIL CHAIBI, ERWAN DARPEIX, LÉNI DAUDIN, OURY DIALLO, HUGO DO VALE VALENTE, ALEXANDRE DREUX, GRÉGOIRE HENRI, NASSIM IDRISSE, EUGÈNE ILUNGA MBUYI, KEITA KANDET, EMILE KANTÉ, DYLAN LE BOURIOT, VICTOR MONFORT, NABIL NACER, NARCISSE NSINGI, ZIAD OIJENHA, KELTON SCHUB, KERYAN SUILSPORTE, ETHAN TANCHOT.

**ENTRAÎNEUR** : YOANN BOVIDIT

## BON À SAVOIR

Pour revivre de l'intérieur les 16<sup>e</sup> et 8<sup>e</sup> de finale, visionner « Rêve de coupe » sur Youtube.





## CONTINUONS AVEC VOUS POUR SARAN

### **Le printemps revient, la culture s'épanouit !**

Après un certain nombre d'arrêts puis de reprises, soyons optimistes, la culture, c'est reparti !

Pendant cette crise sanitaire, la ville de Saran a fait le maximum pour que les acteurs culturels engagés avec la commune puissent avoir un avenir. Notre politique a dès le départ été de soutenir des compagnies en réglant 60 % des coûts des spectacles programmés qui ont dû être reportés ou annulés. Mais surtout, nous n'avons jamais oublié les intermittents du spectacle, techniciens et comédiens, qui ont été rémunérés à 100%.

Le COVID qui a compliqué la création artistique, a fait apparaître une certaine frilosité à créer, à proposer, à innover... Il était difficile de se projeter quand les règles sanitaires changeaient du jour au lendemain. Nombre d'organisateur d'événements préféraient baisser le bras. Quant à ceux qui voulaient maintenir ces événements festifs et culturels comme nous, ils ont été plus d'une fois touchés par le découragement. Nous remercions fortement tous les services de la ville en général et le service culturel en particulier pour s'être démenés à aller de l'avant et à savoir réagir à chaque fois, bien que ces situations que nous avons vécues aient été très frustrantes.

Parions que tout cela soit derrière nous, c'est maintenant un retour à la normale que nous pouvons espérer. La galerie du Château de l'Étang a rouvert ses portes depuis la rentrée, l'école de musique n'a jamais cessé de dispenser ses cours parfois en distanciel grâce à la visio, les cours de danse ont pu reprendre après plusieurs interruptions, de gros efforts ont été faits pour maintenir le lien avec tous les utilisateurs de notre médiathèque...

Enfin, réjouissons-nous que le Théâtre de la Tête Noire ait pu ré-obtenir son label national attendu pendant 4 longues années. Ils ont pu compter sur notre soutien permanent sur ce dossier. Ils ont bien sûr retrouvé eux aussi leur public et il sera temps de retrouver fin juin le Théâtre sur l'Herbe dans le parc du Château de l'Étang. Ce festival créé en 1989 qui a dû être repoussé 2 fois et dont la dernière édition date de 2017 revient enfin ! Qu'il sera bon de retrouver un public nombreux pour cette édition festive, ludique, variée, éco-responsable et gratuite !

Enfin, les festivités de l'été 2022 que nous vous concoctons, auront pour nous et pour vous une saveur particulière avec, espérons-le, la fin de toutes les contraintes sanitaires. Notre objectif pour 2022 est donc de répondre à ce désir des Saranaises et des Saranais de pouvoir se retrouver ensemble. Nous souhaitons que tous, des plus jeunes aux plus âgés, nous nous épanouissions grâce à la culture, et que nous retrouvions les sourires sur nos visages.

**Jean-Paul Vanneau, Adjoint à la Culture, Patricia Bikondi, Conseillère déléguée à la Culture et Evelyne Raluy-Savoy, Conseillère déléguée aux Associations Culturelles.**  
**Retrouvez nous sur les réseaux sociaux et sur : [www.continuonspoursaran.fr/blog](http://www.continuonspoursaran.fr/blog)**

## MON PARTI C'EST SARAN

### **Ukrainiens, nous sommes avec vous !**

Le monde va mal tout en ayant les moyens matériels, intellectuels pour fonder et entériner un monde vivable pour tous. Mais encore quelques-uns choisissent pour tous les autres quant à l'engagement d'une folie que personne ne souhaite.

Nous nous sentons impuissants en regardant sur nos écrans votre sort actuel.

J'espère que la folie d'un dirigeant ne vous emporte pas.

Nous sommes Ukraine !

### **Banquet des Seniors annulé !**

Nous actons cette annulation, mais au regard des données épidémiques, nous souhaiterions que cette annulation se transforme en report uniquement. Eux, nous, vous, tout le monde a besoin de ces moments ! On ne peut pas dire que c'est un événement incontournable tout en maintenant d'autres tout aussi incontournables. Peu importe les projections en nombres, revivons tous ensemble ! Madame le maire, reportez mais n'annulez pas !

### **Les élus de « Mon Parti c'est Saran » :**

Gérard Vesques, Sylvie Crinon, Philippe Dufour, Patricia Morin, Esther Sébène.

« Conformément au règlement intérieur du Conseil municipal, un espace est réservé à l'expression de chaque groupe politique et de tout Conseiller n'appartenant pas à la majorité municipale, qui disposent au minimum de 500 signes (sans photographie ; hors nom du groupe ou de l'élu, signature et coordonnées du site internet), sur un total de 3 848 signes de la rubrique réservée à la tribune politique, plus un nombre de signes proportionnel à leur représentation au sein du conseil municipal. La fréquence de parution de cette tribune est bimestrielle. »

# Les 60 ANS des accords d'Évian

**C'**est le 18 mars 1962 que furent signés les accords d'Évian entre le gouvernement français, dirigé par Michel Debré, et le GPRA (Gouvernement Provisoire de la République Algérienne). Outre le cessez-le-feu, ces accords mirent un terme à 8 ans de guerre entre une partie des Algériens et la France. Ils marquèrent également la fin de la domination française sur l'Algérie, en décidant son indépendance, et avec pour conséquence, l'exode massif des pieds noirs et l'abandon, aujourd'hui reconnu, des harkis face à la violence.

60 ans plus tard, la **Journée nationale du souvenir et de recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie (et des combats en Tunisie et au Maroc)** a été commémorée officiellement au monument aux morts du Bourg, en matinée du samedi 19 mars. Lors de son discours, **Christian Fromentin, vice-président d'Orléans Métropole et premier adjoint à Saran** a notamment déclaré : « Aujourd'hui, nous rendons hommage à toutes les victimes civiles et militaires. À toutes ces vies brisées de jeunes hommes français et algériens qui ne se remettront jamais d'avoir été confrontés à de telles atrocités. À toutes ces femmes et tous ces hommes torturés pour avoir lutté pour l'indépendance de leur patrie ou pour en avoir été solidaires. Il nous appartient de transmettre le flambeau de la mémoire, car le temps ne doit jamais laisser place à l'oubli, au repli sur soi, mais au contraire permettre de mieux comprendre pour mieux construire l'avenir ». La cérémonie s'est poursuivie par un dépôt de gerbe.

En écho à ce 60<sup>e</sup> anniversaire des accords d'Évian, le groupe « Mémoire » de la Ville proposera **un temps fort à l'automne prochain autour du thème « Algérie : d'un monde à l'autre : Colonisation-Décolonisation »**, avec un programme de conférence, exposition, théâtre et débat.

• **Arnaud Guilhem**



## CARNET DE ROUTE janvier, février et début mars 2022

### Nous saluons l'arrivée de

**Lina GHANNACHE** - 23 janvier2022  
**Alessio PHILIPPE** - 25 janvier2022  
**Hanna COUTANT** - 27 janvier2022  
**Naïm TRABI** - 10 février2022  
**Swann GRANDSIRE SIMOENS** - 10 février2022  
**Judith MESSELET** - 11 février2022  
**Shadaï LOMBOTO BOKOLI** - 13 février2022  
**Naël YOUCEF** - 18 février2022  
**Nelson MPAKA DELÉPINE** - 21 février2022  
**Chérif-Malick AIDARA** - 24 février2022  
**Yassin ARFAOUI** - 03 mars2022

### Nous félicitons l'union de

**Toni MAZEAU & Mélanie COUETDIC** - 26 février 2022  
**Aykut MIZRAK & Sidika TASPINAR** - 05 mars 2022

### Nous regrettons le départ de

**Jacqueline LE NOGUES** - 93 ans  
**Jean-Louis PÉREZ** - 76 ans  
**Francis CHASSINAT** - 85 ans  
**Anne Marie DUREPAIRE née PILON** - 99 ans  
**André THIERCELIN** - 93 ans  
**Jacques DUFORT** - 85 ans  
**Marc DÉCOURTYE** - 72 ans  
**Emile STÉPHAN** - 70 ans  
**Yvette NEROT veuve MAILLOT** - 83 ans

FESTIVAL  
**THÉÂTRE**  
SUR L'HERBE

THÉÂTRE  
CIRQUE  
MUSIQUE  
INSTALLATIONS

Saran  
Parc du Château de l'Étang  
24-25-26 juin<sup>2022</sup>